

Regolamento (CE) n. 1907/2006 (REACH), modificato da 2020/878/UE

Interflon Lube EP+

Numero della versione:Data di pubblicazioneRevisione:6.716.05.202516.05.2025.

Sostituisce la versione: 5:

SEZIONE 1: identificazione della sostanza/miscela e della società/impresa

1.1 Identificatore del prodotto

Nome commerciale Interflon Lube EP+

Numero di registrazione (REACH) non pertinente (miscela) Identificatore unico di formula - UFI XY60-K0C3-J003-8U0D

1.2 Usi identificati pertinenti della sostanza o della miscela e usi sconsigliati

Ambito di applicazione lubrificante

1.3 Informazioni sul fornitore della scheda di dati di sicurezza

Interflon BV Belder 47 4704 RK Roosendaal Olanda

Telefono - Orari: +31 (0)165 553911 e-mail: Service@Interflon.com Sito internet: www.Interflon.com

Fornitore (importatore) Interflon (Schweiz) AG Verenastrasse 4b 8832 Wollerau SZ

Telefono - Orari: +41 (0)55 410 61 40

e-mail (persona competente) info@interflon.ch

1.4 Numero telefonico di emergenza

Centri Antiveleno			
Nome	Via	Città	Telefono - Orari
Swiss Toxicological Information Centre	Freiestrasse 16	Zurich	145 (Notfallnummer) +41 44 251 66 66 (Au- skunft) - 24 h / 7 Tage

SEZIONE 2: identificazione dei pericoli

2.1 Classificazione della sostanza o della miscela

Classificazione secondo il Regolamento (CE) n. 1272/2008 (CLP)

Sezione	Classe di pericolo	Categoria	Classe categoria di pericolo	Indicazione di pericolo
3.2	corrosione/irritazione cutanea	2	Skin Irrit. 2	H315
3.3	lesioni oculari gravi/irritazione oculare	2	Eye Irrit. 2	H319

Per il testo completo: cfr. SEZIONE 16.

2.2 Elementi dell'etichetta

Etichettatura secondo il Regolamento (CE) n. 1272/2008 (CLP)

- Avvertenza. attenzione

Svizzera: it Pagina: 1 / 14



Regolamento (CE) n. 1907/2006 (REACH), modificato da 2020/878/UE

Interflon Lube EP+

Numero della versione: 6.7 Sostituisce la versione del: (5) data di pubblicazione 16.05.2025

- Pittogrammi

GHS07



- Indicazioni di pericolo

H315 Provoca irritazione cutanea.
H319 Provoca grave irritazione oculare.

Consigli di prudenza

P280 Indossare guanti/indumenti protettivi/proteggere gli occhi/proteggere il viso/proteggere

'udito/...

P302+P352 IN CASO DI CONTATTO CON LA PELLE: lavare abbondantemente con acqua.

P305+P351+P338 IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI: sciacquare accuratamente per parecchi minuti. To-

gliere le eventuali lenti a contatto se è agevole farlo. Continuare a sciacquare.

P321 Trattamento specifico (vedere su questa etichetta).
P332+P313 In caso di irritazione della pelle: consultare un medico.
P337+P313 Se l'irritazione degli occhi persiste, consultare un medico.

P362+P364 Togliere tutti gli indumenti contaminati e lavarli prima di indossarli nuovamente.

2.3 Altri pericoli

Questo è un materiale combustibile ma non si accende facilmente. Questa miscela non contiene sostanze valutate PBT o vPvB.

Risultati della valutazione PBT e vPvB

Non contiene una sostanza PBT/vPvB in una concentrazione ≥ 0,1%.

Proprietà di interferenza con il sistema endocrino

Non contiene un interferente endocrino (EDC) in una concentrazione \geq 0,1%.

SEZIONE 3: composizione/informazioni sugli ingredienti

3.1 Sostanze

Non pertinente (miscela)

3.2 Miscele

Descrizione del prodotto

Miscela di oli minerali e vegetali, additivi e Mic-Pol®

Revisione: 16.05.2025

Componenti pericolosi

Denominazione della so- stanza	Identificatore	% In peso	Classificazione secondo GHS	Note
nafta (petrolio), frazione pe- sante di hydrotreating	Nr CAS 64742-48-9 Nr CE	10-<25	Asp. Tox. 1 / H304	L(b)
	918-481-9 Nr indice 649-327-00-6			
	Nr. di registrazione REA- CH 01-2119457273-39-xxxx			
Glycine, N-methyl-, N-coco acyl derivs.	Nr CAS 68411-97-2	1-<5	Skin Corr. 1B / H314 Eye Dam. 1 / H318	
	Nr CE 270-156-4			

Svizzera: it Pagina: 2 / 14



Regolamento (CE) n. 1907/2006 (REACH), modificato da 2020/878/UE

Interflon Lube EP+

Numero della versione: 6.7 Sostituisce la versione del: (5) data di pubblicazione 16.05.2025

Denominazione della so- stanza	Identificatore	% In peso	Classificazione secondo GHS	Note
	Nr. di registrazione REA- CH 01-2120770108-55-xxxx			

Revisione: 16.05.2025

Note

L(b): la classificazione come cancerogeno non è richiesta. La sostanza contiene meno del 3 % di estratto di Dmso

Osservazioni

Per il testo completo delle frasi H e EUH: cfr. SEZIONE 16.

SEZIONE 4: misure di primo soccorso

4.1 Descrizione delle misure di primo soccorso

Note generali

Non lasciare la vittima da sola. Allontanare la vittima dalla zona a rischio. Tranquillizzare la vittima, tenerla coperta e al caldo. Togliersi di dosso immediatamente gli indumenti contaminati. In caso di dubbio o se i sintomi persistono, avvisare il medico. Se il soggetto è svenuto provvedere al trasporto in posizione stabile su un fianco. Non somministrare niente.

Se inalata

Se il respiro è irregolare o fermo, praticare la respirazione artificiale e chiamare immediatamente un medico. In caso di irritazione delle vie respiratorie consultare un medico. Provvedere all' apporto di aria fresca.

A contatto con la pelle

Lavare abbondantemente con acqua e sapone.

A contatto con gli occhi

Togliere le eventuali lenti a contatto se è agevole farlo. Continuare a sciacquare. Lavare con acqua corrente per 10 minuti tenendo le palpebre aperte.

Se ingerita

Sciacquare la bocca con acqua (solamente se l'infortunato è cosciente). NON provocare il vomito.

4.2 Principali sintomi ed effetti, sia acuti che ritardati

Attualmente non sono noti sintomi ed effetti.

4.3 Indicazione dell'eventuale necessità di consultare immediatamente un medico e di trattamenti speciali

nulla

SEZIONE 5: misure di lotta antincendio

5.1 Mezzi di estinzione

Mezzi di estinzione idonei

Acqua nebulizzata, Nebulizzazione di acqua, Polvere estinguente, Biossido di carbonio (CO2), Biossido di carbonio (CO2), Schiuma alcool-resistente

Mezzi di estinzione non idonei

Getto d'acqua

5.2 Pericoli speciali derivanti dalla sostanza o dalla miscela

Prodotti di combustione pericolosi

Ossidi di azoto (NOx), Monossido di carbonio (CO), Biossido di carbonio (CO2)

5.3 Raccomandazioni per gli addetti all'estinzione degli incendi

In caso di incendio e/o esplosione non respirare i fumi. Coordinare misure antincendio nelle zone circostanti. Impedire il riversamento dell'acqua antincendio in fognature e corsi d'acqua. Raccogliere l'acqua antincendio contaminata. Utilizzare i mezzi estinguenti con le precauzioni abituali a distanza ragionevole. Utilizzare un respiratore idoneo.

Svizzera: it Pagina: 3 / 14



Regolamento (CE) n. 1907/2006 (REACH), modificato da 2020/878/UE

Interflon Lube EP+

Numero della versione: 6.7 Sostituisce la versione del: (5) data di pubblicazione 16.05.2025 Revisione: 16.05.2025

SEZIONE 6: misure in caso di rilascio accidentale

6.1 Precauzioni personali, dispositivi di protezione e procedure in caso di emergenza

Per chi non interviene direttamente

Portare al sicuro le vittime.

Per chi interviene direttamente

Indossare il respiratore in caso di esposizione a vapori/polveri/aerosol/gas.

6.2 Precauzioni ambientali

Tenere lontano da scarichi, acque di superficie e acque sotterranee. Contenere le acque di lavaggio contaminate e smaltirle.

6.3 Metodi e materiali per il contenimento e per la bonifica

Raccomandazioni sulle modalità di contenimento di una fuoriuscita

Copertura degli scarichi

Raccomandazioni sulle modalità di bonifica di una fuoriuscita

Raccogliere con materiale assorbente (ad esempio strofinaccio, vello). Raccogliere il materiale fuoriuscito: segatura, kieselgur (diatomite), sabbia, legante universale

Adequate tecniche di contenimento

Uso di materiali adsorbenti.

Altre informazioni relative alle fuoriuscite e ai rilasci

Riporre in appositi contenitori per smaltimento. Ventilare l'area colpita.

6.4 Riferimento ad altre sezioni

Prodotti di combustione pericolosi: cfr. sezione 5. Dispositivi di protezione personali: cfr. sezione 8. Materiali incompatibili: cfr. sezione 10. Considerazioni sullo smaltimento: cfr. sezione 13.

SEZIONE 7: manipolazione e immagazzinamento

7.1 Precauzioni per la manipolazione sicura

Raccomandazioni

- Misure di prevenzione degli incendi e della formazione di aerosol e polveri Utilizzare la ventilazione locale e generale. Usare soltanto in luogo ben ventilato.

Raccomandazioni generiche sull'igiene professionale

Togliere gli indumenti contaminati e i dispositivi di protezione prima di accedere alle zone in cui si mangia. Non mettere mai le sostanze chimiche in contenitori che vengono solitamente usati per cibo o bevande.

7.2 Condizioni per lo stoccaggio sicuro, comprese eventuali incompatibilità

Condizioni di immagazzinamento

Conservare in conformità alla regolamentazione locale/regionale/nazionale/internazionale. Tenere il recipiente ben chiuso e in luogo ben ventilato.

Gestione dei rischi connessi

- Pericoli di infiammabilità Conservare in luogo fresco.

7.3 Usi finali particolari

Cfr. sezione 16 per una panoramica generale.

Svizzera: it Pagina: 4 / 14



Regolamento (CE) n. 1907/2006 (REACH), modificato da 2020/878/UE

Interflon Lube EP+

Numero della versione: 6.7 Sostituisce la versione del: (5) data di pubblicazione 16.05.2025

Revisione: 16.05.2025

SEZIONE 8: controlli dell'esposizione/della protezione individuale

8.1 Parametri di controllo

Valori di esposizione professionale (limiti d'esposizione sul luogo di lavoro)

Valori	/alori di esposizione professionale (limiti d'esposizione sul luogo di lavoro)										
Paese	Nome dell'agen- te chimico	Nr CAS	Identi- ficato- re		8 ore [mg/m³]	Breve termine [ppm]	Breve termine [mg/m³]	VM [ppm]	VM [mg/m³]	Nota- zione	Fonte
СН	nafta (petrolio), frazione pesante di hydrotreating	64742-48-9	MAK	50	300	100	600				SUVA

Notazione

8 ore

VM

media ponderata nel tempo (limite di esposizione di lunga durata): misurato o calcolato in relazione a un periodo di riferimento di otto ore, come media ponderata (salvo indicazione contraria)

breve termi-

limite per breve tempo di esposizione (livello di esposizione a breve termine): valore limite al di là del quale non si dovrebbe verificare l'esposizione e che si riferisce ad un periodo di 15 minuti (salvo indicazione contraria)

valore massimo al di là del quale non si dovrebbe verificare l'esposizione (ceiling value)

DNEL pertinenti o	lei compone	nti				
Denominazione del- la sostanza	Nr CAS	Endpoint	Livello so- glia	Obiettivo di prote- zione, via d'espo- sizione	Destinato a	Tempo d'esposizio- ne
Glycine, N-methyl-, N- coco acyl derivs.	68411-97-2	DNEL	141.1 mg/m³	umana, per inala- zione	lavoratori (industria- li)	cronico - effeti siste- mici
Glycine, N-methyl-, N- coco acyl derivs.	68411-97-2	DNEL	20 mg/kg p.c./giorno	umana, dermica	lavoratori (industria- li)	cronico - effeti siste- mici

PNEC pertinenti c	lei compone	nti				
Denominazione del- la sostanza	Nr CAS	Endpoint	Livello so- glia	Organismo	Comparto ambien- tale	Tempo d'esposizio- ne
Glycine, N-methyl-, N- coco acyl derivs.	68411-97-2	PNEC	0.003 ^{mg} / _l	organismi acquatici	acque dolci	breve termine (caso isolato)
Glycine, N-methyl-, N- coco acyl derivs.	68411-97-2	PNEC	0 ^{mg} / _l	organismi acquatici	acque marine	breve termine (caso isolato)
Glycine, N-methyl-, N- coco acyl derivs.	68411-97-2	PNEC	10 ^{mg} / _l	organismi acquatici	impianto da tratta- mento delle acque reflue (STP)	breve termine (caso isolato)
Glycine, N-methyl-, N- coco acyl derivs.	68411-97-2	PNEC	0.045 ^{mg} / _{kg}	organismi acquatici	sedimenti di acqua dolce	breve termine (caso isolato)
Glycine, N-methyl-, N- coco acyl derivs.	68411-97-2	PNEC	0.004 ^{mg} / _{kg}	organismi acquatici	sedimenti marini	breve termine (caso isolato)
Glycine, N-methyl-, N- coco acyl derivs.	68411-97-2	PNEC	0.393 ^{mg} / _{kg}	organismi terrestri	suolo	breve termine (caso isolato)

Svizzera: it Pagina: 5 / 14



Regolamento (CE) n. 1907/2006 (REACH), modificato da 2020/878/UE

Interflon Lube EP+

Numero della versione: 6.7 Sostituisce la versione del: (5) data di pubblicazione 16.05.2025 Revisione: 16.05.2025

8.2 Controlli dell'esposizione

Precauzioni di sicurezza generali

Usare soltanto in luogo ben ventilato.

In caso di ventilazione insufficiente, usare un apparecchio respiratorio adatto.

Evitare il contatto con gli occhi e con la pelle.

Conservare lontano da alimenti o mangimi e da bevande. Non respirare i gas/vapori/aerosoli. Lavare le mani dopo l'uso.

Misure di protezione individuale (dispositivi di protezione individuale)

Protezioni per occhi/volto

Lavorare con gli occhiali di sicurezza.

Protezione della pelle

- Protezione delle mani

Sono appropriati guanti di protezione per sostanze chimiche, come è stato testato secondo la norma EN 374. Durante la manipolazione delle sostanze chimiche bisogna indossare guanti di protezione muniti di marchio CE e del numero di controllo a quattro cifre. Tipo di materiale. NBR: gomma acrilonitrile-butadiene. CR: gomma cloroprene (clorobutadiene). PVC: policloruro di vinile.

- Misure supplementari per la protezione

Stabilire un periodo di guarigione per la rigenerazione della pelle. Si consiglia una protezione preventiva dell'epidermide (creme protettive/pomate). Lavare accuratamente le mani dopo l'uso.

Protezione respiratoria

[Quando la ventilazione del locale è insufficiente] indossare un apparecchio di protezione respiratoria. Tipo: A-P2 (filtri combinati contro particelle e gas e vapori organici, codice cromatico: marrone/bianco).

Controlli dell'esposizione ambientale

Usare contenitori adeguati per evitare l'inquinamento ambientale. Tenere lontano da scarichi, acque di superficie e acque sotterranee.

SEZIONE 9: proprietà fisiche e chimiche

9.1 Informazioni sulle proprietà fisiche e chimiche fondamentali

Stato fisico	liquido
Colore	marrone
Odore	Simile all'olio
Punto di fusione/punto di congelamento	non determinato
Punto di ebollizione o punto iniziale di ebollizione e intervallo di ebollizione	non determinato
Infiammabilità	non combustibile
Limite inferiore e superiore di esplosività	0.6 vol% - 7 vol%
Punto di infiammabilità	65 °C a 1 atm
Temperatura di autoaccensione	>200 °C (temperatura di autoaccensione (liquidi e gas))
Temperatura di decomposizione	irrilevante
(valore) pH	non determinato
Viscosità cinematica	120 cSt a 40 °C
La/le solubilità	non determinato

Svizzera: it Pagina: 6 / 14



Regolamento (CE) n. 1907/2006 (REACH), modificato da 2020/878/UE

Interflon Lube EP+

Numero della versione: 6.7 Sostituisce la versione del: (5) data di pubblicazione 16.05.2025 Revisione: 16.05.2025

Coefficiente di ripartizione

Coefficiente di ripartizione n-ottanolo/acqua (valore logaritmico)	questa informazione non è disponibile
---	---------------------------------------

Tensione di vapore	non determinato
--------------------	-----------------

Densità e/o densità relativa

Densità	0.89 ^g / _{cm³} a 20 °C
Densità di vapore relativa	non sono disponibili informazioni su questa pro- prietà

Caratteristiche delle particelle	irrilevante (liquido)
----------------------------------	-----------------------

9.2 Altre informazioni

Informazioni relative alle classi di pericoli fisici	classi di pericolo secondo GHS (pericoli fisici): ir- rilevante
Altre caratteristiche di sicurezza	non ci sono informazioni supplementari

SEZIONE 10: stabilità e reattività

10.1 Reattività

Riguardo l'incompatibilità: cfr. sotto "Condizioni da evitare" e "Materiali incompatibili".

10.2 Stabilità chimica

Cfr. Sotto "Condizioni da evitare".

10.3 Possibilità di reazioni pericolose

Nessuna reazione pericolosa nota.

10.4 Condizioni da evitare

Non sono note condizioni specifiche da evitare.

10.5 Materiali incompatibili

Comburenti

10.6 Prodotti di decomposizione pericolosi

Prodotti di combustione pericolosi: cfr. sezione 5.

SEZIONE 11: informazioni tossicologiche

11.1 Informazioni sulle classi di pericolo definite nel regolamento (CE) n. 1272/2008

Non esistono dati sperimentali per la miscela.

Procedura di classificazione

Il metodo di classificazione della miscela è basato sui suoi componenti (formula di additività).

Classificazione secondo GHS (1272/2008/CE, CLP)

Tossicità acuta

Non è classificato come acutamente tossico.

Svizzera: it Pagina: 7 / 14



Regolamento (CE) n. 1907/2006 (REACH), modificato da 2020/878/UE

Revisione: 16.05.2025

Interflon Lube EP+

Numero della versione: 6.7 Sostituisce la versione del: (5) data di pubblicazione 16.05.2025

Corrosione/irritazione della pelle

Provoca irritazione cutanea.

Lesioni oculari gravi/irritazione oculare

Provoca grave irritazione oculare.

Sensibilizzazione delle vie respiratorie o della pelle

Non è classificato come sensibilizzante delle vie respiratorie o della pelle.

Mutagenicità sulle cellule germinali

Non è classificato come mutageno sulle cellule germinali.

Cancerogenicità

Non è classificato come cancerogeno.

Tossicità per la riproduzione

Non è classificato come tossico per la riproduzione.

Tossicità specifica per organi bersaglio - esposizione singola

Non è classificato come tossico specifica per organi bersaglio (esposizione singola).

Tossicità specifica per organi bersaglio - esposizione ripetuta

Non è classificato come tossico specifica per organi bersaglio (esposizione ripetuta).

Pericolo in caso di aspirazione

Non è classificato come pericoloso in caso di aspirazione.

11.2 Informazioni su altri pericoli

Non ci sono informazioni supplementari.

SEZIONE 12: informazioni ecologiche

12.1 Tossicità

Non classificato come pericoloso per l'ambiente acquatico.

12.2 Persistenza e degradabilità

I dati non sono disponibili.

12.3 Potenziale di bioaccumulo

I dati non sono disponibili.

12.4 Mobilità nel suolo

I dati non sono disponibili.

12.5 Risultati della valutazione PBT e vPvB

Questa miscela non contiene sostanze valutate PBT o vPvB.

12.6 Proprietà di interferenza con il sistema endocrino

Non contiene un interferente endocrino (EDC) in una concentrazione $\geq 0.1\%$.

12.7 Altri effetti avversi

I dati non sono disponibili.

SEZIONE 13: considerazioni sullo smaltimento

13.1 Metodi di trattamento dei rifiuti

Smaltimento attraverso le acque reflue - informazioni pertinenti

Non gettare i residui nelle fognature.

Trattamento dei rifiuti di contenitori/imballaggi

Questo articolo dev'essere smaltito come rifiuto pericoloso. Non eliminare insieme ai comuni rifiuti domestici. Smaltire questo materiale e i relativi contenitori in un punto di raccolta rifiuti pericolosi o speciali. Maneggiare gli imballaggi contaminati nello stesso modo della sostanza stessa.

Svizzera: it Pagina: 8 / 14



Regolamento (CE) n. 1907/2006 (REACH), modificato da 2020/878/UE

Interflon Lube EP+

Numero della versione: 6.7 Sostituisce la versione del: (5) data di pubblicazione 16.05.2025

Disposizioni pertinenti riquardanti i rifiuti

Elenco di rifiuti

- Prodotto

13 02 06* oli sintetici per motori, ingranaggi e lubrificazione

Osservazioni

Fare riferimento alle prescrizioni nazionali o regionali pertinenti. I rifiuti devono essere separati in base alle categorie che possono essere trattate separatamente dagli impianti locali o nazionali di gestione dei rifiuti.

SEZIONE 14: informazioni sul trasporto

14.1 Numero ONU o numero ID non sottoposto a regolamenti relativi al trasporto

14.2 Designazione ufficiale ONU di trasporto irrilevante

14.3 Classi di pericolo connesso al trasporto nulla

14.4 Gruppo d'imballaggio non assegnato

14.5 Pericoli per l'ambiente non pericoloso per l'ambiente secondo i regola-

menti concernenti le merci pericolose

Revisione: 16.05.2025

14.6 Precauzioni speciali per gli utilizzatori

Non ci sono informazioni supplementari.

14.7 Trasporto marittimo alla rinfusa conformemente agli atti dell'IMO

Non si intende effettuare il trasporto di rinfuse.

Informazioni per ciascuno dei regolamenti tipo dell'ONU

Trasporto su strada, per ferrovia o per via navigabile di merci pericolose (ADR/RID/ADN) - Informazioni supplementari

Non sottoposto alle disposizioni dell'ADR, del RID e dell'ADN.

Codice marittimo internazionale delle merci pericolose (IMDG) - Informazioni supplementari Non sottoposto alle disposizioni dell'IMDG.

Organizzazione dell'Aviazione Civile Internazionale (ICAO-IATA/DGR) - Informazioni supplementari

Non sottoposto alle disposizioni dell'ICAO-IATA.

SEZIONE 15: informazioni sulla regolamentazione

15.1 Disposizioni legislative e regolamentari su salute, sicurezza e ambiente specifiche per la sostanza o la miscela

Relative disposizioni della Unione Europea (UE)

Restrizioni in base a REACH, Allegato XVII

Sostanze pericolose con restrizioni (REACH, Allegato XVII)				
Denominazione della sostanza	Nome secondo l'inventario	Nr CAS	Restrizione	N.
Interflon Lube EP+	questo prodotto risponde ai criteri di classificazione in conformità del Regola- mento n. 1272/2008/CE		R3	3

Legenda

R3 1. Non sono ammesse:

Svizzera: it Pagina: 9 / 14

⁻ in oggetti di decorazione destinati a produrre effetti luminosi o di colore ottenuti in fasi differenti, ad esempio lampade ornamentali e posacenere,



Regolamento (CE) n. 1907/2006 (REACH), modificato da 2020/878/UE

Interflon Lube EP+

Numero della versione: 6.7 Sostituisce la versione del: (5)

data di pubblicazione 16.05.2025

Legenda

- in articoli per scherzi,
- in giochi per uno o più partecipanti o in qualsiasi oggetto destinato ad essere utilizzato a questo scopo, anche con aspetti
- Gli articoli non conformi al paragrafo 1 non possono essere immessi sul mercato.
 Non possono essere immesse sul mercato se contengono un colorante, salvo per ragioni di carattere fiscale, o un profumo, o entrambi, se:

Revisione: 16.05.2025

- possono essere utilizzate come combustibile in lampade ad olio ornamentali vendute al pubblico, e
- presentano un pericolo in caso di aspirazione e sono etichettate con l'indicazione di pericolo H304.
- 4. Le lampade ad olio ornamentali destinate alla vendita al pubblico possono essere immesse sul mercato solo se sono conformi alla norma europea sulle lampade ad olio ornamentali (EN 14059) adottata dal comitato europeo di normazione (CEN). 5. Fatta salva l'applicazione di altre disposizioni dell'Unione relative alla classificazione, all'etichettatura e all'imballaggio di sostanze e miscele, i fornitori si assicurano, prima dell'immissione sul mercato, che siano rispettate le seguenti prescrizioni: a) le lampade ad olio etichettate con l'indicazione di pericolo H304 e destinate alla vendita al pubblico recano in modo visibile, leggibile e indelebile la seguente dicitura: «Tenere le lampade riempite con questo liquido fuori della portata dei bambini»; e, dal 1o dicembre 2010, «Ingerire un sorso d'olio – o succhiare lo stoppino di una lampada – può causare lesioni polmonari con potenziale pericolo di vita»;

b) i liquidi accendigrill etichettati con l'indicazione di pericolo H304 e destinati alla vendita al pubblico recano dal 1o dicembre 2010 in modo leggibile ed indelebile la seguente dicitura: «L'ingestione di un sorso di liquido accenditore può causare lesioni polmonari con potenziale pericolo di vita»; c) gli oli per lampade e i liquidi accendigrill etichettati con l'indicazione di pericolo H304 e destinati alla vendita al pubblico so-

no imballati in contenitori opachi neri di capacità pari o inferiore a 1 litro dal 10 dicembre 2010.

Elenco delle sostanze soggette ad autorizzazione (REACH, Allegato XIV) / SVHC - elenco delle sostanze candidate

nessuno dei componenti è elencato

Direttiva Seveso

2012/1	8/UE (Seveso III)		
N.	Sostanza pericolosa/categorie di pericolo	Quantità limite (tonnellate) per l'applicazione di requisiti di soglia inferiore e superiore	Note
	non assegnato		

Direttiva sulle emissioni industriali (IED)

Contonuto di COV	41 92 0/
Contenuto di COV	41.83 %

Direttiva sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche (RoHS)

nessuno dei componenti è elencato

Regolamento relativo all'istituzione di un registro europeo delle emissioni e dei trasferimenti di sostanze inquinanti (PRTR)

nessuno dei componenti è elencato

Regolamento relativo agli inquinanti organici persistenti (POP)

nessuno dei componenti è elencato

Regolamenti nazionali (Germania)

Verordnung über Anlagen zum Umgang mit wassergefährdenden Stoffen (Ordinance on facilities for handling substances hazardous to water) (AwSV)

Wassergefährdungsklasse, WGK (classe di pericolo per l'ambiente acquatico)

1 leggermente pericoloso per le acque

Svizzera: it Pagina: 10 / 14



Regolamento (CE) n. 1907/2006 (REACH), modificato da 2020/878/UE

Interflon Lube EP+

Numero della versione: 6.7 Sostituisce la versione del: (5) data di pubblicazione 16.05.2025

Revisione: 16.05.2025

Indicazioni tecniche relative al controllo della qualità dell'aria (Germania)

Numero	Gruppo di sostanze	Classe	Conc.	Flusso di massa	Concentrazione di massa	Notazione
5.2.5	sostanze organiche		≥ 25 % in peso	0.5 ^{kg} / _h	50 ^{mg} / _{m³}	3)

Notazione

a total mass flow of 0.50 kg/h or a total mass concentration of 50 mg/m³, each of which to be indicated as total carbon, shall not be exceeded (except organic particulate matter)

Stoccaggio di sostanze pericolose in contenitori non stazionari (TRGS 510) (Germania)

Classe di stoccaggio (LGK)

12 (non-combustible liquids)

Inventari nazionali

Paese	Inventario	Stato
CA	DSL	tutti i componenti sono elencati
EU	REACH Reg.	non tutti i componenti sono elencati
US	TSCA	tutti i componenti sono elencati

<u>Legenda</u>

DSL Domestic Substances List (DSL)
REACH Reg. REACH sostanze registrate
TSCA Toxic Substance Control Act

15.2 Valutazione della sicurezza chimica

Non sono state effettuate valutazioni sulla sicurezza chimica delle sostanze contenute in questa miscela.

SEZIONE 16: altre informazioni

Indicazione delle modifiche (scheda dati sottoposta a revisione)

Sezione	Voce precedente (testo/valore)	Voce attuale (testo/valore)	Rilevante per la si- curezza
1.1	Nome commerciale: Interflon Lube EP PLUS	Nome commerciale: Interflon Lube EP+	sì
1.3	Informazioni sul fornitore della scheda di dati di sicurezza: Interflon BV Belder 47 4704 RK Roosendaal Olanda Telefono: +31 (0)165 553911 e-mail: Service@Interflon.com Sito internet: www.Interflon.com	Informazioni sul fornitore della scheda di dati di sicurezza: Interflon BV Belder 47 4704 RK Roosendaal Olanda Telefono - Orari: +31 (0)165 553911 e-mail: Service@Interflon.com Sito internet: www.Interflon.com	sì
1.3	Fornitore (distributore): Interflon (Schweiz) AG Churerstrasse 135 CH-Pfäffikon SZ Telefono: +41 (0)55 410 61 40 Fax: +41 (0)55 410 61 50	Fornitore (importatore): Interflon (Schweiz) AG Verenastrasse 4b 8832 Wollerau SZ Telefono - Orari: +41 (0)55 410 61 40	sì
1.3	e-mail (persona competente): switzerland@interflon.com	e-mail (persona competente): info@interflon.ch	sì
1.4		Centri Antiveleno:	sì

Svizzera: it Pagina: 11 / 14



Regolamento (CE) n. 1907/2006 (REACH), modificato da 2020/878/UE

Interflon Lube EP+

Numero della versione: 6.7 Sostituisce la versione del: (5) data di pubblicazione 16.05.2025

Revisione: 16.05.2025

Sezione	Voce precedente (testo/valore)	Voce attuale (testo/valore)	
		modifica nella lista (tabella)	
2.3		Risultati della valutazione PBT e vPvB: Non contiene una sostanza PBT/vPvB in una con- centrazione ≥ 0,1%.	sì
2.3		Proprietà di interferenza con il sistema endocrino: Non contiene un interferente endocrino (EDC) in una concentrazione ≥ 0,1%.	sì
3.2		Componenti pericolosi: modifica nella lista (tabella)	sì
3.2		Osservazioni: Per il testo completo delle frasi H e EUH: cfr. SE- ZIONE 16.	sì
4.1	Se inalata: Se il respiro è irregolare o fermo, praticare la re- spirazione artificiale e chiamare immediatamente un medico. In caso di irritazione delle vie respira- torie consultare un medico. Aerare.	Se inalata: Se il respiro è irregolare o fermo, praticare la respirazione artificiale e chiamare immediatamente un medico. In caso di irritazione delle vie respiratorie consultare un medico. Provvedere all' apporto di aria fresca.	sì
5.1	Mezzi di estinzione idonei: Nebulizzazione di acqua, Polvere estinguente, Biossido di carbonio (CO2)	Mezzi di estinzione idonei: Acqua nebulizzata, Nebulizzazione di acqua, Pol- vere estinguente, Biossido di carbonio (CO2), Biossido di carbonio (CO2), Schiuma alcool-resi- stente	sì
8.1		Valori di esposizione professionale (limiti d'esposizione sul luogo di lavoro)	sì
8.2	Protezioni per occhi/volto: Utilizzare la visiera con protezione laterale.	Protezioni per occhi/volto: Lavorare con gli occhiali di sicurezza.	sì
8.2	Protezione delle mani: Indossare guanti protettivi. Durante la manipolazione delle sostanze chimiche bisogna indossare guanti di protezione muniti di marchio CE e del numero di controllo a quattro cifre. Controllare la tenuta/l'impermeabilità prima dell'uso. Tipo di materiale. NBR: gomma acrilonitrile-butadiene. CR: gomma cloroprene (clorobutadiene). PVC: policloruro di vinile.	Protezione delle mani: Sono appropriati guanti di protezione per sostanze chimiche, come è stato testato secondo la norma EN 374. Durante la manipolazione delle sostanze chimiche bisogna indossare guanti di protezione muniti di marchio CE e del numero di controllo a quattro cifre. Tipo di materiale. NBR: gomma acrilonitrile-butadiene. CR: gomma cloroprene (clorobutadiene). PVC: policloruro di vinile.	sì
8.2	Protezione respiratoria: Tipo: A-P2 (filtri combinati contro particelle e gas e vapori organici, codice cromatico: marrone/bianco).	Protezione respiratoria: [Quando la ventilazione del locale è insufficiente] indossare un apparecchio di protezione respirato- ria. Tipo: A-P2 (filtri combinati contro particelle e gas e vapori organici, codice cromatico: marro- ne/bianco).	sì
9.1	Colore: marrone scuro	Colore: marrone	sì
12.6	Proprietà di interferenza con il sistema endocrino: Nessuno dei componenti è elencato.	Proprietà di interferenza con il sistema endocrino: Non contiene un interferente endocrino (EDC) in una concentrazione ≥ 0,1%.	sì
13.1	Smaltimento attraverso le acque reflue - informa- zioni pertinenti: Non gettare i residui nelle fognature. Non disper- dere nell'ambiente. Riferirsi alle istruzioni specia- li/schede informative in materia di sicurezza.	zioni pertinenti:	sì
13.1	Trattamento dei rifiuti di contenitori/imballaggi: Gli imballaggi completamente vuoti possono es- sere riciclati. Maneggiare gli imballaggi contami- nati nello stesso modo della sostanza stessa.	Trattamento dei rifiuti di contenitori/imballaggi: Questo articolo dev'essere smaltito come rifiuto pericoloso. Non eliminare insieme ai comuni rifiu- ti domestici. Smaltire questo materiale e i relativi contenitori in un punto di raccolta rifiuti pericolosi	sì

Svizzera: it Pagina: 12 / 14



Regolamento (CE) n. 1907/2006 (REACH), modificato da 2020/878/UE

Interflon Lube EP+

Numero della versione: 6.7 Sostituisce la versione del: (5) data di pubblicazione 16.05.2025

Revisione: 16.05.2025

 Sezione
 Voce precedente (testo/valore)
 Voce attuale (testo/valore)
 Rilevante per la sicurezza

 o speciali. Maneggiare gli imballaggi contaminati nello stesso modo della sostanza stessa.
 Sostanze pericolose con restrizioni (REACH, Allegato XVII): modifica nella lista (tabella)

Abbreviazioni e acronimi

Abbr.	Descrizioni delle abbreviazioni utilizzate
8 ore	Media ponderata nel tempo
ADN	Accord européen relatif au transport international des marchandises dangereuses par voies de naviga- tion intérieures (Accordo europeo relativo al trasporto internazionale di merci pericolose per vie di navi- gazione interne)
ADR	Accord relatif au transport international des marchandises dangereuses par route (Accordo relativo al trasporto internazionale di merci pericolose per strada)
Asp. Tox.	Pericolo in caso di aspirazione
breve termine	Limite per breve tempo di esposizione
CAS	Chemical Abstracts Service (un identificativo numerico per l'individuazione univoca di una sostanza chimica, privo di significato chimico)
CLP	Regolamento (CE) n. 1272/2008 relativo alla classificazione, all'etichettatura e all'imballaggio (Classification, Labelling and Packaging) delle sostanze e delle miscele
COV	Composti organici volatili
DGR	Dangerous Goods Regulations (regolamenti concernenti le merci pericolose - see IATA/DGR)
DNEL	Derived No-Effect Level (livello derivato senza effetto)
EINECS	European Inventory of Existing Commercial Chemical Substances (inventario europeo delle sostanze chi- miche esistenti a carattere commerciale)
ELINCS	European List of Notified Chemical Substances (lista europea delle sostanze chimiche notificate)
Eye Dam.	Causante gravi lesioni oculari
Eye Irrit.	Irritazione agli occhi
GHS	"Globally Harmonized System of Classification and Labelling of Chemicals" "Sistema mondiale armonizza to di classificazione ed etichettatura delle sostanze chimiche" sviluppato dalle Nazioni Unite
IATA	Associazione Internazionale dei Trasporti Aerei
IATA/DGR	Dangerous Goods Regulations (DGR) for the air transport (IATA) (Regolamento concernento in trasporto aereo di merci pericolose)
ICAO	International Civil Aviation Organization (Organizzazione della Aviazione Civile Internazionale)
IMDG	International Maritime Dangerous Goods Code (codice marittimo internazionale delle merci pericolose)
LGK	Lagerklasse (classe di stoccaggio secondo TRGS 510, Germania)
NLP	No-Longer Polymer (ex polimero)
Nr CE	L'inventario CE (EINECS, ELINCS e la lista NLP) è la risorsa per il numero CE a sette cifre che identifica le sostanze disponibili commercialmente all'interno della UE (Unione europea)
Nr indice	Il numero indice è il codice di identificazione assegnato alla sostanza nella parte 3 dell'allegato VI del re- golamento (CE) n. 1272/2008
PBT	Persistente, Bioaccumulabile e Tossico
PNEC	Predicted No-Effect Concentration (concentrazione prevedibile priva di effetti)

Svizzera: it Pagina: 13 / 14



Regolamento (CE) n. 1907/2006 (REACH), modificato da 2020/878/UE

Interflon Lube EP+

Numero della versione: 6.7 Sostituisce la versione del: (5) data di pubblicazione 16.05.2025 Revisione: 16.05.2025

Descrizioni delle abbreviazioni utilizzate Abbr. ppm Parti per milione Registration, Evaluation, Authorisation and Restriction of Chemicals (registrazione, valutazione, autoriz-**REACH** zazione e restrizione delle sostanze chimiche) Règlement concernant le transport International ferroviaire des marchandises Dangereuses (Regola-RID mento concernente il trasporto internazionale ferroviario delle merci pericolose) Skin Corr. Corrosivo per la pelle Skin Irrit. Irritante per la pelle SUVA Grenzwerte am Arbeitsplatz, Suva **SVHC** Substance of Very High Concern (sostanza estremamente preoccupante) **TRGS** Technische Regeln für Gefahrstoffe (regole tecniche relative alle sostanze pericolose, Germania) UFI Identificatore unico di formula Valore massimo VM vPvB Very Persistent and very Bioaccumulative (molto persistente e molto bioaccumulabile)

Principali riferimenti bibliografici e fonti di dati

Regolamento (CE) n. 1272/2008 relativo alla classificazione, all'etichettatura e all'imballaggio (Classification, Labelling and Packaging) delle sostanze e delle miscele. Regolamento (CE) n. 1907/2006 (REACH), modificato da 2020/878/UE. Trasporto su strada, per ferrovia o per via navigabile di merci pericolose (ADR/RID/ADN). Codice marittimo internazionale delle merci pericolose (IMDG). Dangerous Goods Regulations (DGR) for the air transport (IATA) (Regolamento concernento in trasporto aereo di merci pericolose).

Procedura di classificazione

Proprietà fisiche e chimiche: Classificazione in base alla miscela sottoposta a prova.
Pericoli per la salute, Pericoli per l'ambiente: Il metodo di classificazione della miscela è basato sui suoi componenti (formula di additività).

Frasi pertinenti (codice e testo completo come indicato nelle sezioni 2 e 3)

Codice	Testo
H304	Può essere letale in caso di ingestione e di penetrazione nelle vie respiratorie.
H314 Provoca gravi ustioni cutanee e gravi lesioni oculari.	
H315	Provoca irritazione cutanea.
H318	Provoca gravi lesioni oculari.
H319	Provoca grave irritazione oculare.

Clausola di esclusione di responsabilità

Le presenti informazioni si basano sulle nostre attuali conoscenze. La presente SDS è stata compilata e si intende valida solo per questo prodotto.

Svizzera: it Pagina: 14 / 14